



Vélo électrique...  
Si j'ai la plaque,  
j'ai aussi le casque.

E-Bike...  
Fahre ich mit Nummern-  
schild, gilt Helmpflicht.

**Bitte beachten Sie:**

Die Mobilier gewährt Versicherungsschutz für das mit dieser Vignette versehene Motorfahrrad im Rahmen der gültigen Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Motorfahrradhaftpflichtversicherung. Die Ersatzleistung ist begrenzt auf CHF 5 000 000.- je Unfallereignis für Personen- und Sachschäden.

**A noter s.v.p.:**

La Mobilière assure le cyclomoteur muni de cette vignette dans le cadre des conditions générales en vigueur pour l'assurance responsabilité civile des cyclomoteurs. L'indemnité est limitée à CHF 5 000 000.- par événement, pour l'ensemble des dommages corporels et matériels.

**Prendere nota:**

La Mobilière presta - nell'ambito delle condizioni generali attualmente in vigore - copertura assicurativa per il motoleggero munito di questo contrassegno. Le prestazioni sono limitate a CHF 5 000 000.- per infortunio, complessivamente per danni materiali e alle persone.

**Vorgehen im Schadenfall**

Sofern der Benutzer des Motorfahrrades einen Schaden verursacht und mit Haftpflichtansprüchen gerechnet werden muss, ist unverzüglich zu benachrichtigen: **Tel. 026 347 33 35**

**Manière d'agir en cas de sinistre**

Lorsque l'utilisateur du cyclomoteur cause un dommage et qu'on doit s'attendre à des prétentions civiles, veuillez nous aviser immédiatement: **Tél. 026 347 33 35**

**Comportamento in caso di sinistro**

Se l'utente della motoleggera causa un danno e si presume che saranno avanzate delle pretese di responsabilità civile, deve essere informata immediatamente: **Tel. 026 347 33 35**

**Agence générale de Fribourg**

Rue du Centre 14, 1752 Villars-sur-Glâne  
www.mobiliere.ch/fribourg